

LETTER NUMBER 46

1 1832-12-21

2 Aen den eerweerden Vader Oversten der Broeders van den h. Joseph in het Clooster tot Rooborst langs Zotteghem

G. J. M. J.

Eerweerden Vader Oversten

Ik ontfang uwen brief en zien daer dat gy te Geersberge niet zyt. Vervolgens voege ik by myn nieuw adres eenige woorden om u te zeggen dat de brieven voor zuster Constantia niet presseren en dat gy eene occasie moogt afwagten.

Het doet my groot plaisir te vernemen door uwen brief (die langs Geersberge naer Gend is gekomen) dat de Broeders zig geweld aendoen om de deugden van hunnen heyligen staet wel te leeren oeffenen. Zoo haest zy hunnen geest openen aen den h. Geest en hun hert aen de goddelijke liefde niets zal hun onmogelyk zyn van al wat de Religie van hun zal verzoeken. Ik dank u dan over uwe wenschen en de Broeders over de hunne. Den bermhertigen God wiens liefde ons aen malkanderen heeft verbonden, geweerdige onze gebeden te aenhooren ! Ik heb antwoorde van Lessen voor de tweede mael. Zy presenteren my 1.500 vijfthienhondert guld brabant. Ik zal daer op niet meer antwoorden.

Gelieft myne wenschen aen onze edele weldoenster aen te bieden en haer te verzekeren dat ik voor haer myne gebeden aen den heer opofferen.

Uwen altyd genegen geestelyken vader

C. G. Van Crombrughe can.

Gend 21 dec. 1832.

21 December 1832

To the Reverend Father Superior of the Brothers of St Joseph in the Convent at Rooborst near Zotteghem

Praised be Jesus, Mary and Joseph

Reverend Father Superior¹

I have received you letter and see that you are not Grammont. So I am adding, with my new address, a few words to tell you that the letters for Sister Constantia are not urgent and that you can await a suitable occasion.

I take great pleasure in learning from your letter (which came to Ghent via Grammont) that the Brothers are working hard at learning to practice the virtues of their Holy state. As soon as they open their minds to the Holy Spirit and their hearts to Divine Love, nothing which Religion demands of them will be impossible. I thank you as well as the Brothers for all your good wishes.

I have received a second reply from Lessines. They are suggesting fifteen hundred Brabant florins. I shall not bother to reply any more.

Please give my good wishes to our benefactress and assure her that I offer my prayers to the Lord for her.

Your always affectionate spiritual Father

C.G. Van Crombrughe, Canon

Ghent 21 December 1832

¹ Mr Ignace Vandenbossche [1]